

**О ратификации Соглашения о сотрудничестве в области охраны авторского права и смежных прав**

Постановление Веpховного Совета Республики Казахстан от 16 июня 1994 года.

      Верховный Совет Республики Казахстан постановляет:

      Соглашение о сотрудничестве в области охраны авторского права и смежных прав, подписанное в г. Москве 24 сентября 1993 года, ратифицировать.

|  |  |
| --- | --- |
| Председатель |  |
| Верховного Совета Республики Казахстан |  |

**Соглашение**  
**о сотрудничестве в области охраны авторского**  
**права и смежных прав <\*> (текст неофициальный)**

      Вступает в силу со дня сдачи депозитарию третьего уведомления, подтверждающего выполнение государствами-участниками внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу. Для других государств-участников - со дня получения депозитарием уведомления о выполнении ими этих процедур   
      подписали:   
      Азербайджанская Республика, Республика Армения, Республика Беларусь, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Молдова, Российская Федерация, Республика Таджикистан, Туркменистан, Республика Узбекистан, Украина   
      присоединились:   
      Грузия - 10 февраля 1995 года;   
      сдали уведомления:   
      Республика Казахстан - депонировано 18 июля 1994 года\*;   
      Российская Федерация - депонировано 3 апреля 1995 года;   
      Республика Узбекистан - депонировано 6 мая 1995 года;   
      Кыргызская Республика - депонировано 28 декабря 1995 года;   
      Азербайджанская Республика - депонировано 5 апреля 1996 года;   
      Республика Таджикистан - депонировано 7 мая 1997 года;   
      Республика Беларусь - депонировано 4 декабря 1997 года;   
      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   
      \* Уведомление (ратификационная грамота) государства-участника Содружества не передана Министерством Иностранных Дел Республики Беларусь Исполнительному Секретариату при передаче функций депозитария.   
      сдали ратификационные грамоты:   
      Украина - депонирована 27 июня 1995 года;   
      Республика Армения - депонирована 12 февраля 1996 года;   
      Республика Молдова - депонирована 9 апреля 1999 года.   
      Соглашение вступило в силу 6 мая 1995 года   
      вступило в силу для государств:   
      Республика Казахстан - 6 мая 1995 года;   
      Российская Федерация - 6 мая 1995 года;   
      Республика Узбекистан - 6 мая 1995 года;   
      Грузия - 6 мая 1995 года;   
      Украина - 27 июня 1995 года;   
      Кыргызская Республика - 28 декабря 1995 года;   
      Республика Армения - 12 февраля 1996 года;   
      Азербайджанская Республика - 5 апреля 1996 года;   
      Республика Таджикистан - 7 мая 1997 года;   
      Республика Беларусь - 4 декабря 1997 года;   
      Республика Молдова - 9 апреля 1999 года.   
      См. R930442

      Государства-участники настоящего Соглашения, именуемые в дальнейшем "Государства-участники",

      исходя из принципов и норм Всеобщей декларации прав человека, Соглашения о создании Содружества Независимых Государств от 8 декабря 1991 года, Алма-Атинской декларации от 21 декабря 1991 года, Меморандума о взаимопонимании по вопросу правопреемства в отношении договоров бывшего Союза ССР, представляющих взаимный интерес, от 6 июля 1992 года,

      учитывая современную роль авторского права в формировании национального культурного потенциала, в международном культурном обмене, а также в развитии равноправных межгосударственных торгово-экономических отношений,

      стремясь к дальнейшему расширению сотрудничества в области взаимного обмена культурными ценностями путем использования произведений науки, литературы и искусства,

      признавая необходимым определить условия и порядок взаимной охраны авторского права и смежных прав,

      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

**Государства-участники обеспечивают на своих территориях выполнение международных обязательств, вытекающих из участия бывшего Союза ССР во Всемирной конвенции об авторском праве (в редакции 1952 года), исходя из того, что дата вступления в силу указанной Конвенции для бывшего Союза ССР (27 мая 1973 года) является датой, с которой каждое Государство-участник считает себя связанным ее положениями.**

      Каждое Государство-участник направит об этом необходимое заявление Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

**Статья 2**

**Государства-участники применяют Всемирную конвенцию об авторском праве (в редакции 1952 года) в отношениях между собой как к произведениям, созданным после 27 мая 1973 года, так и к произведениям, охранявшимся по законодательству Государств-участников до этой даты, на тех же условиях, которые установлены национальным законодательством в отношении своих авторов.**

      Сроки охраны авторского права устанавливаются в соответствии с законодательством того Государства-участника, которое предоставляет охрану, однако оно не обязано обеспечивать охрану в течение срока более продолжительного, чем срок охраны, установленный в другом соответствующем Государстве-участнике.

**Статья 3**

**Государства-участники предпримут необходимые меры для разработки и принятия законопроектов, обеспечивающих охрану авторского права и смежных прав на уровне требований Бернской конвенции об охране литературных и художественных произведений, Женевской конвенции об охране производителей фонограмм от неразрешенного воспроизведения их фонограмм, Римской конвенции об охране прав артистов-исполнителей, производителей фонограмм, организаций телерадиовещания.**

**Статья 4**

**Государства-участники будут проводить совместную работу по борьбе с незаконным использованием объектов авторского права и смежных прав и через свои компетентные организации будут содействовать разработке конкретных программ и мероприятий.**

**Статья 5**

**Государства-участники будут способствовать созданию и функционированию национальных авторско-правовых организаций в сфере управления авторскими правами на коллективной основе, заключению между этими организациями соглашений о сотрудничестве.**

**Статья 6**

**Государства-участники предусмотрят в соответствующих соглашениях решение вопросов об избежании двойного налогообложения авторского и иного вознаграждения, определения порядка взаимных расчетов и примут меры для своевременного их осуществления.**

**Статья 7**

**Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему других государств, ранее входивших в бывший Союз ССР.**

      Настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи депозитарию третьего уведомления, подтверждающего выполнение Государствами-участниками внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

      Для других Государств-участников настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения депозитарием уведомления о выполнении ими этих процедур.

      Государство-участник может денонсировать настоящее Соглашение через 12 месяцев со дня письменного заявления депозитарию о таком намерении.

      Совершено в городе Москве 24 сентября 1993 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит государствам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан